

万々に備えて

(この広報紙は環境保護のため再生紙を使用しています)

休日 当 お	在宅 医 の せ	内科医 (電話番号)	外科医 (電話番号)
10/15	見附市立病院 (☎62-2800)		
10/22	富田医院 (☎66-2226)	寺師医院 (☎62-0137)	
10/29	星野(弘)医院 (☎62-0998)	石川医院 (☎66-2140)	
11/3	山喜医院 (☎62-0646)	佐々木医院 (☎62-2357)	
11/5	見附市立病院 (☎62-2800)		
11/12	星野(幸)医院 (☎66-2103)	見附南医院 (☎63-4477)	
11/19	見附市立病院 (☎62-2800)		
11/23	杏仁堂医院 (☎62-0123)	寺師医院 (☎62-0137)	
11/26	霜鳥医院 (☎62-0579)	金井医院 (☎62-0116)	

※診療時間は、内科・外科とも午前9時から午後5時までです。

今月の納税

- 町・県民税(第3期)
- 国民健康保険税(第6期)
- 国民年金(第7期)

納税は便利な口座振替をご利用ください。

中之島町収納代理 金融機関の指定について

このたび、中之島町大字中之島地内に「新潟県信用組合中之島支店」が開設されたことに伴い、10月1日付で中之島町収納代理金融機関(町の税金等の取扱いが出来る金融機関)に指定しましたのでお知らせします。

- 消防車・救急車の要請は ☎119
- 火災発生場所のお問い合わせと無憂苑育場の申込みは与板郷消防署 ☎0258(72)2572

人口の動き

9月末日現在・(前月比)・(前年比)

人口	12,996人 (-4) [+142]
男	6,366人 (-4) [+66]
女	6,630人 (±0) [+76]
世帯数	2,890戸 (+3) [+76]

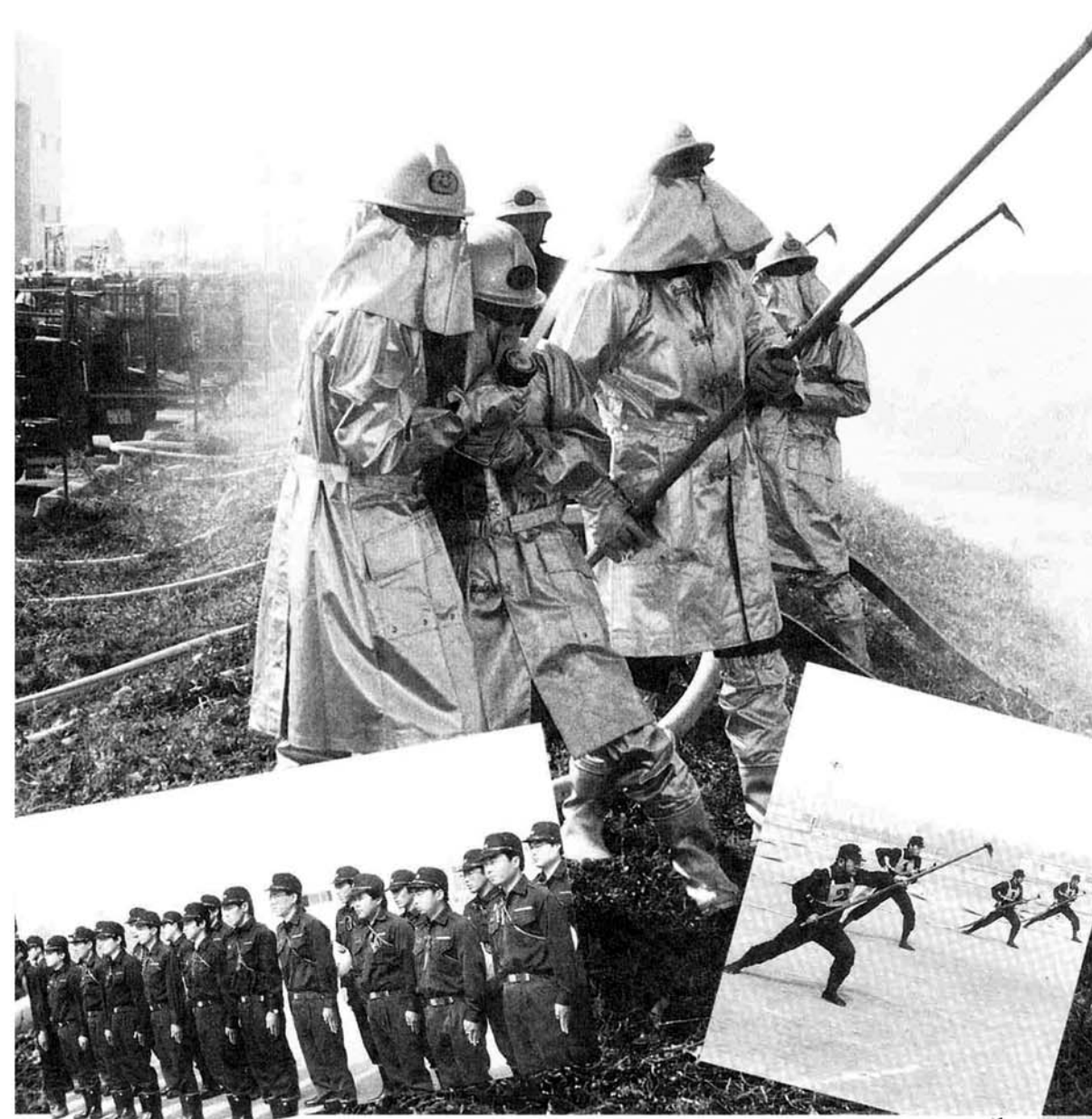
●3ページ「新成人の横顔」中、誤 小態百合香さん 正 小態百合果さん
●5ページ「国勢調査員中」、誤 吉田正信さん 正 吉田政信さん 誤 吉田俊英さん 正 吉田俊栄さん

◆編集後記◆

▼秋の全国交通安全運動の環として、見附市今町の「木もれびの道」において町特産の大口レンコンを配布し、安全運転励行の呼びかけを行いました。約・四・台の車両を対象にしましたが、いずれの下ライバーからもたいへん喜んでいただきました。

▼また、町内においても交通安全協会の各支会をはじめ、婦人会や母の会、保育所や小・中学校など多くのみなさんに街頭指導をお願いしました。そして、この運動期間中の町内における交通事故の発生はゼロ。みなさんのご理解とご協力に心から感謝いたします。

▼大字横山地内の、県道大口与板線と町道中野大保線との交差点は、これまで両方向一時停止となっていました。道優先となりました。町道通行車は一時停止の必要がなくなりましたが、特に交差点進入時にはスピードを控え、左右の確認を十分におこなって、事故防止に努めましょう。



10月1日(日) 町消防団秋季消防演習から

9月定例町議会報告..... P.2~P.5

海外研修体験レポート..... P.6~P.7

カメラ散歩..... P.12~P.13

平成六年度各会計決算の認定など十七議案を可決

平成七年九月定例町議会が九月二十五日(月)から二十九日(金)の五日間の日程で開催されました。
平成六年度の各会計決算の認定など、町長提出案件十五件、議員発議案二件について審議され、いずれも原案どおり可決されました。
主な内容は次のとおりです。

一般質問



星野重助議員

ターにおける高齢者の利用と今後の運営方針について伺います。

〔町長〕

ふるさとで家族とともに過ごしたい、これはすべての人の念願であると思います。一方、在宅介護だけではうまくいかない場合もあることから、施設介護の充実とあわせて考えていくことが大切だと思えます。当町では以前から、民生委員のみならずの活動を中心とした取り組みを行っており、特にサンバルコなかのしまの開設以来は、ここに社会福祉活動を集中して対応しています。最近では、在宅福

高齢化社会への対応について

わが国の高齢化が世界に例を見ない速さで進行している中、本町としての高齢化対策として①在宅介護支援センターの設置等、在宅介護の充実②シルバークンセンターの設立③文化セン

祉の援助、ホームヘルパーの充実等も図っている状況です。在宅介護支援センターを設置する場合、いま実施している内容を二十四時間体制で対応していくこととなりますが、これを施設あるいは制度として設けることについては現在検討中です。

〔町長〕

なお、家庭だけでなく、地域を単位としてチームを組んで要介護者に対応する「あつたかねットワーク」活動を、中野地区に続き中条地区においても実施しているところです。かなり成果があがっていることから、今後順次、この活動を全町に広げ

町制施行十周年事業について

事業について

来年十月一日に町制施行十周年を迎えますが、この十年間は教育・産業・福祉・衛生等の各分野で施設の充実や環境の整備がなされ「住みよいまちづくり」が順調に進められてきました。こうしたことに基づき、十周年記念事業の実施を求めますが、その具体的な計画について伺います。

〔町長〕

町制施行十周年を契機にさらなる町の発展を目指すため、たとえば産業まつりやスポーツ行事等について、十周年記念事業として今後につなげていくことのできるようなものを考えています。このほか、特別なメイン事業を、今年春に発足した十周年記念事業準備会、また専門委員会において検討いただいています。記念式典、記念誌の発行、町の紹介ビデオの制作、現在詞を募集している中之島音頭を核とした中之島夏まつりなどが考えられているところです。

刈谷田川親水事業について

事業について

県の地方特定刈谷田川環境整備計画に基づき、大堰から六所地区までの両岸堤防の遊歩道や今町大橋から猫野野橋までの間の風合戦観覧の場の整備、風資料館の設置等が計画されています。これらに対する町当局の積極的な対応を期待しますが、お考えを伺います。

〔町長〕

刈谷田川親水事業については、今町大橋から猫野野橋の兩岸を約二億円の予算で整備しよ

町の土地利用計画について

計画について

本町の基幹産業である農業はその構造改善が進んでいます。が、将来、農業基盤整備事業等を推進する地域と、開発等により市街化を促進する地域との整合性、また都市計画区域外である信条・三沼地区の土地利用についてのビジョンを伺います。

〔町長〕

都市計画区域の市街化区域は、既に市街化されている、もしくは今後優先的・計画的に市街化を図っていく区域であり、当町においては大字中之島・猫野・中野野・大曲戸の地域がこれにあたります。一方、この市街化区域を除き、中条の曾田用水と中西を結ぶ地域の南側はすべて市街化調整区域であり、市街化を抑制し農用地を守っていくという区域ですが、市街化区域拡大の予備的な要素もあわせもっています。

信条・三沼地区については、農振法の網がかかっており、都市計画区域には入っていません。燕市・分水町の工業団地等、国道一六号沿線の開発に伴い、特に三島郡清掃セン

下水道事業計画について

計画について

快適で安全な生活や公共用水の保全にとって欠かすことのできない社会資本整備といわれる下水道事業の早期の操業を期待していますが、再確認の意味も含めて供用開始の年度・地域、また全地域の供用は何年になるのか、個人の経費負担およびそれに対する町の融資制度の計画について伺います。

〔町長〕

下水道事業は、全町を一体として計画されています。第一次計画は平成二年度から八年度に四九・四ヘクタール、受益人口二、三二〇人となっており、予定どおり工事が進んでいます。平成九年度には供用開始できるものと思います。今後、予算との兼ね合いの中で、審議会にて検討いただきながら、第二次計画の策定を急ぐという状況で



堀 一郎議員

入院給食費の自治体助成について

昨年の十月から病院の入院給食費の自己負担制度が導入されました。そこで①県単の助成制度の対象を住民税非課税世帯に限らず、県単独四医療のすべてを対象に拡大するよう要望すること②町独自で六十五歳以上の高齢者に対する助成を実施することについて、見解を伺います。

〔町長〕

入院給食費の自己負担につい

公的介護保険構想について

構想について

昨年の厚生省は公的介護保険構想を発表しましたが、この実施によって町民福祉の向上は望めるのでしょうか。措置制度の強化拡充を国に要望する必要があるという立場から、①寝たきり老人等介護手当の引上げ②週二回のサンバルコのデイサービスの実現について、町長の見解を伺います。

〔町長〕

公的介護保険構想については、現在特には、高齢化社会の進行によって医療費が増大し、国民全体としての医療体制が確保しにくい状況になったことにより、やむを得ずこうした対応になったものと思えます。私もは情勢を踏まえながら、本当に困っておられる方について真剣に考えていかなければならないと思えますし、それに対し県でもさまざまな対策をとっているわけであり、町助成については、現在特別なことはしておりませんが、近隣の市町村等の状況を踏まえながら、今後検討していきたいと思っています。



藤田孝知議員

公的介護保険構想については、老人保健福祉審議会の中間報告がなされた段階であり、まだはつきりしたコメントはできませんが、すべて補助金でなく、互助という観点から考えていかなくはならないと思えます。介護手当については、現在のものが決して十分であるとは思っていませんが、財政上のバランスの上で考える必要があり、今後検討していく問題だと思えます。

〔町長〕

デイサービスについては、現在の登録者数が九四人、そのうち利用者が六八人であり、一日平均の利用者数は一三・四人となっています。サンバルコの施設の改善等にもさまざまな手を尽くしている状況です。町外の福祉施設の利用などによって、もかなり需要を満たすことができるものと思っています。

す。
経費負担の問題については、集水ますが一つの普通の世帯で加入金が二十二万円であり、第一次計画区域においては、平成八年から九年に負担していただきますが、支払いは一年四期の五分分割ということになっていす。また、それぞれの世帯の屋敷内の施設整備は自己負担となります。これらに対しては利子補給制度あるいは一時借入金等、何らかのかたちで対応してきたいと思いますが、また具体的には決めておりません。

診療所等の開設について

明るく住みよいまちづくりを目指す当町にとって、医療行政の充実が根幹の問題といえます。町内には医療機関が少なく、住民が非常に不便を感じていることから、今後町として医療機関を配備する、また各地域ごとに住民が容易に利用できるよう、弱者といわれる人々の為に施設を設ける計画があるのか伺います。

【町長】
医療機関の設置ということは

たいへん難しい問題であり、現在のところ具体的に取組んでいません。幸いにして当町は非常に交通の便がよいことで、長岡市・見附市・三条市・燕市・吉田町などに通院していただいております。また、休日については当番医制度によって対応しています。コンピュータ等を使った自宅における医療体制が今後整備されてくるものと思いますが、いずれにしても将来の問題と考えています。

農業後継者対策について

当町の基幹産業である農業の将来展望は決して明るいものではなく、また国際問題としての提起がなされている状況です。そこで①当町の専業農家戸数および後継者の有無②行政としての後継者確保の対策③農機具を適正な対価で農業者に貸し出す町・農協出資の機械公社の設置について、所見を伺います。

【町長】

現在の当町の状況は、総農家数一、二二九戸のうち、専業三七戸、第一種兼業二二四戸、第二種兼業九六八戸となっております。

次のとおり可決・承認されました。

〔条例関係〕

中之島町税条例の一部を改正する条例について
精神障害者の軽自動車税の減免申請の際に、「精神障害者保健福祉手帳」を提示することを義務付ける旨の改正です。

〔契約関係〕

- 一号汚水幹線下水道(第十五次) 工事変更請負契約について
契約の方法
随意契約
契約金額
一一二、二七〇、〇〇〇円を一一七、二八〇、九五〇円に変更
契約の相手方
松井・古川特定共同企業体
一号汚水幹線下水道(第十六次) 工事変更請負契約について
契約の方法
随意契約
契約金額
八一、八三三、五〇〇円を八四、六三二、〇一〇円に変更
契約の相手方

- 水倉・室橋特定共同企業体
一号汚水幹線下水道(第十七次) 工事変更請負契約について
契約の方法
随意契約
契約金額
八五、四九〇、〇〇〇円を八九、四三三、八七〇円に変更
契約の相手方
第一和光・丸月特定共同企業体
一号汚水幹線下水道(第十八次) 工事請負契約について
契約の方法
指名競争入札による契約
契約金額
八六、五二〇、〇〇〇円
契約の相手方
加賀田・宝建設特定共同企業体
中之島浄化センター電気設備(第一次) 工事請負契約について
契約の方法
指名競争入札による契約
契約金額
四一九、二二〇、〇〇〇円
契約の相手方

す。また、後継者については、一、一五八戸がいる、七一戸がないということですが。

今後の農業経営体制としては、集落営農が進み、一集落一生産組織の確立といったことなども一つの選択肢ではないかと思っておりますが、これらに向けて、中之島つくろう塾活動などを積極的に推進しています。機械利用については、現在町内に一〇組織ができており、今後も農協などを通して、計画的に整備されていくものと思っております。



吉田 貢議員

大河津分水洗堰改修事業に伴う対応について

来年度には本体工事着工と聞いている大河津分水洗堰改修事業の遂行にあたり、①工事の進行に伴う交通安全や事故防止対策②地域環境整備と公園化計画③事業終了後の工場誘致についての見解を伺います。

【町長】

建設省では洗堰改修については平成十二年度まで完了したいとしております。交通安全対策については地元のみならずの協力をいただきながら進めていかなくてはならないことでありまして。資材搬入の問題については専用道路建設の計画を進めていきますし、これに伴い猿橋川を渡る永久橋および付随する道路については既に発注済みであると聞いております。

公園整備の関係は、分水町を中心とした四町による万本桜構想、当町のリバーサイドパーク構想について、建設省から大変なご理解をいただいております。真野代から洗堰の間は、一部を除き堤防改修が済み、桜並木の造成が行われていますし、遊歩道の整備などについても、事務段階の折衝を進めている状況です。

これらが整備された後の北部開発については、地元のみならず話し合いながら、乱開発にならないようにそのプランづくりをしていきたいと思っておりますし、開発の手法としては、民間主導型のものを考えています。

信条保育所・老人福祉施設の建設について

信条保育所の整備については、一日も早い建設を望んでいますが、現在の計画における建設時期と開所の見通し、また老人福祉施設を含め、その施設概要について伺います。

【町長】

現在の計画では、平成七年度に用地の取得・造成、平成八年度に外構を含めた建設、平成九年度に供用開始としています。また、設計の構想段階でありまして、基本的な考え方としては床面積が九四四・二九㎡、そのうち保育所が七二五・五九㎡、老人福祉施設が二一八・七〇㎡であります。

また、すぐ近くに小学校があることから、児童館に対応するものとして学校開放ということを考えており、来年にはそのための小学校の一部整備が必要になってくると思っております。

したがって、これに代わる複合施設としては三世代交流を考えたものを計画しているところですので。

〔予算関係〕

柳東芝 新潟支店

- 専決処分(平成七年度中之島町一般会計補正予算(第三号))をした事件の承認について
集中豪雨に伴う水防活動費等に係る補正について専決処分をいたしました。歳入歳出それぞれ一、七四七千円を追加し、予算総額を四、三六五、二一八千円としました。
平成六年度中之島町一般会計、公共下水道事業特別会計、国民健康保険特別会計、老人保健特別会計の歳入歳出決算の認定について
いずれも認定されました。詳細については、次号でお知らせします。
平成七年度中之島町一般会計補正予算(第四号)について
歳入歳出それぞれ二五、六六五千円を追加し、予算総額を四、三九〇、八八三千円としました。主な補正内容は次のとおりです。
(△は減額)
(△は減額)
・新潟県農林水産業総合振興事業費補助金 二、七三〇千円
・農村総合整備事業補助金

- 七、〇七五千円
・参議院議員通常選挙費交付金 一、〇〇〇千円
・前年度繰越金 一五、二九三千円
(歳出)
・地域福祉センター浴室窓改修等工事請負費 二、二七八千円
・老人保健施設「てらどまり」負担金 一、一三八千円
・信条保育所、老人福祉施設建設用地造成工事請負費 六、二九〇千円
・新潟県農林水産業総合振興事業費補助金 二、七三〇千円
・文化センター外構工事請負費 △三、五二六千円
・信濃リバーサイドパーク北体育館実施設計委託料 △六、二四六千円
平成七年度中之島町公共下水道事業特別会計補正予算(第二号)について
歳入歳出それぞれ二〇、〇〇〇千円を追加し、予算総額を一、七〇九、八二六千円としました。主な補正内容は次のとおりです。
(△は減額)
(△は減額)
・下水道事業債

〔その他〕

- 監査委員の選任につき同意を求めるところについて
岩本勉さん(中野東)の再任について同意されました。
教育委員会委員の任命につき同意を求めるところについて
一 藤澤誠二さん(大沼新田)の後任として小林光栄さん(中条新田第二)を任命することについて同意されました。
私学助成の大幅増額と拡充を求める意見書の提出について
一 国県に対し、私学助成の拡充、教育条件の向上・改善について要望するものです。
核兵器全面禁止・廃絶国際条約締結を求める意見書の提出について
一 国に対し、唯一の被爆国として核兵器全面禁止・廃絶国際条約を一日も早く締結するよう要望するものです。

海外研修助成事業

体験レポート

町海外研修助成事業により、平成六年度に二名の方が海外研修に行かれました。今回は、そのうちの高野美葉子さん（中野東）の体験レポートをご紹介します。

オランダ・ベルギーの美術を訪ねて



高野美葉子さん

最初の三日間は、オランダのアムステルダム、ハーグ、デルフト、ライデンなどを観光しました。オランダといえばチューリップと風車ですが、キンデルダイクは最大規模の風車の里というだけあって、運河に沿って並ぶ風車は全部で一九基。当初、風車は穀物を粉に挽くときの動力として使用されてきました

古くから学問の都として栄えてきただけに、品格のあるたたずまいが印象的でした。古い大学のある町ライデンでは、一五七五年創立の国立ライデン大学を、ガイドで大学の研究生でもあるポールさんと見学。歴史的建造物や数々のコレクションが保護されていて、隣にはヨーロッパ最古といわれるライデン大学付属植物園が広がり、たくさんの方が研究をされていました。古くから学問の都として栄えてきただけに、品格のあるたたずまいが印象的でした。

ベルギーでは、ブリュッセル、ブルージュ、アントワープ、ゲントなどを訪れました。ベルギーはヨーロッパの十字路といわれるとおり、大陸の中心に位置していたいたためフランス、オーストリア、スペイン等のヨーロッパ列強諸国の支配を受け続けていたが、一八三一年ようやくオランダの統治下から独立した新しい国です。

ブリュッセルは、さすがEC本部やNATO総司令部などの国際機関を置く国際都市だけあって、モダンな高層建築が立ち並んでいました。『世界で最も美しい広場』といわれるグランプラスには、華麗な王侯文化を思わせるバロックやゴシック様式の建物が広い石畳の広場の回りにずらりと並び、現代と中世の香りを残す建造物が違和感なく共存している魅力的な町でした。



“橋の街”ブルージュにて

た。それに比べブルージュの街並は、まるで中世に舞い戻ったような気分にはさせられました。ブルージュとは、『橋』の意味であり、ローマ時代すでにここには橋があったそうです。マルクト広場にはとても美しいベルギー最古の市庁舎がそびえ立ち、夜になると美しくライトアップされ、そこに浮かび上がるカリヨン（鐘楼）は絶景でした。こうした街並の美しさに加え、オランダ、ベルギーにおける二人の偉大な画家、ルーベンスとレンブラントの作品を見ることもできました。ルーベンスはベルギーのアントワープ出身



ルーベンスの「十字架立て」

マを描いた絵が必要とされているということではないでしょうか。アムステルダムにあるレンブラントの自宅最後の作品といわれる自画像を目の前にして、彼が、誰とも違う絵を描こう、と懸命に描き続けている姿が浮かんできました。ヨーロッパが誇る世界美術史

上最大の画家の絵を、実際にこの目で見て学ぶことができた今回の研修旅行。この機会を与えてくださったみなさまに対し深く感謝申し上げます。あわせて、この経験を今後の自身の世界の文化と美術探訪の大きな一歩にしていきたいと思っております。

テルダム出身の天才画家であり、彼はその代表作「夜警」の完成後、一時は名をあげたものの、その後、破産や大借金などの悲劇に見舞われ不遇の人生を送ったため、彼自身のことにはルーベンスほど一般には知られていません。オランダの国立美術館にある「夜警」は、真昼の

警戒を描いたものであり、本来の主題ではないにもかかわらず、なぜ「夜警」の名で呼ばれるようになったのか、ようやくその疑問が解けました。彼の絵は、光を自由に使うために画面を必要以上に暗くしてあり、それが時の経つにつれて黒ずんでしまったからなのです。



レンブラントの「夜警」

結局、彼の作品はほぼ二世紀が経過してから広く一般に再認識されましたが、当時はルーベンスのような心を躍らせるテーマ

海外研修助成事業

参加者募集

急速な国際化が進む現代に対応でき得る人材を育成するため、町では海外研修助成事業を実施しています。団体ツアーや他の行政機関等の実施する研修事業に参加する場合であっても助成対象となりますので、ご希望の方は奮ってご応募ください。

中之島町海外研修助成事業

「趣旨」 「国際化時代」「情報化時代」に対応し、幅広い視野の養成と急速な社会変化に対応する意識の醸成を図るとともに豊かで活力のある創造性に富む町づくり・人づくりを推進する

助成額は次の費用を除く経費の三分の二とする。ただし、一人当たりの最高限度額は三〇万円とする。なお、実施方法②の場合で他の助成制度がある場合は、その額を控除した残額について助成対象経費とする

- ①海外研修計画申請書
②勤務先等の雇主の承諾書
③住民票抄本
④作文
⑤報告書の提出
⑥書類請求及び問い合わせ先
町企画課企画係(電話025816112011)



産業まつり

ふれあい中之島
コシヒカリとレンコン

とき 10月15日(日)
午前9時～午後4時
ところ 中之島町農産物加工所前広場・
中之島町農村環境改善センター ほか

町民祭のご案内

11月3日(金)～6日(月)

- ▼町民祭日程
- ▼町民作品展
期日 11月3日(金)～6日(月)
会場 町民文化センター
- ▼菊花展
期日 11月3日(金)～6日(月)
会場 町民文化センター
- ▼錦鯉品評会
期日 11月5日(日)
会場 町民文化センター
- ▼生花展
期日 11月3日(金)～5(日)
会場 町民文化センター
- ▼町民芸能まつり
期日 11月5日(日)
会場 町民文化センター 文化ホール

※ 時間はいずれも、午前9時～午後4時
◎ 作品の募集
10月23日(月)まで
◎ 申込および問い合わせ先
町民文化センター(☎025816611310)

主なイベント日程

名物 ジャンボおにぎり	完成 11:00、配布 12:00～
1,500名に町産品プレゼント	抽選券配布 9:30～13:00～
「超力戦隊オーレンジャー」ショー	11:30～14:30～

開会式 中之島中学校 プラスバンド演奏	「超力戦隊 オーレンジャー」ショー	閉会式 「超力戦隊 オーレンジャー」 ショー
ジャンボおにぎり製作	民謡披露	おにぎり配布
特産品プレゼント 抽選券配布	中之島牛 パーベキュー大会	特産品プレゼント 抽選券配布
クイズラリー		ビンゴゲーム 大ジャンケン大会
チャリティーセール		

※他にも、ちびっこ広場(メルヘンロードトレイン・ファファ)、農産物品評会・即売会、花いっぱい運動セール、「コロニー白岩の里」児童作品展・即売会、かかしコンテスト、各種模擬店など
楽しいイベントが盛りだくさん!ぜひ、ご家族みなでお出かけください。
※日程は変更になる場合があります。



ジャンボおにぎりマスコット
“にぎっ太郎”

◆主催◆
産業まつり実行委員会
◆お問い合わせ先◆
中之島町産業課
☎(0258) 61-2015
JA中之島町総合センター
☎(0258) 66-0151
中之島町商工会
☎(0258) 66-5550

町内一周駅伝競走大会 参加チーム大募集!

11月3日(文化の日)午前9時スタート

- 町制施行10周年記念
- 第43回町内一周駅伝競走大会を開催します。
参加チームを募集中です。ふるってご参加ください。
- 期 日 11月3日(文化の日)
午前9時 役場前スタート
- 参加資格 中学生以上の町民並びに町内事業所等に勤務している方で構成されたチーム
- 区間距離 (8区間)
- | | |
|--------------|--------------|
| 第1区 1.3.4 km | 第2区 1.3.5 km |
| 第3区 1.3.8 km | 第4区 1.4.1 km |
| 第5区 1.3.8 km | 第6区 1.2.6 km |
| 第7区 1.3.0 km | 第8区 1.3.1 km |
- 申込方法 10月24日(火)までに町公民館へ

町民茶会のお知らせ

11月3日(文化の日)

- 『第3回 町民茶会』を次のとおり開催します。
町民文化センターの新しい茶室を利用しての町民茶会に多数ご参加ください。
1. 日時 11月3日(文化の日) 午前10時30分～午後2時
2. 会場 町民文化センター 和室、茶室
3. 茶席券 一人 三〇〇円
4. 申込先 茶券を希望される方は、10月30日(月)までに町民文化センターへお申し込みください。

第3回 福祉と健康まつり 開催

町住民福祉課・保健衛生課、町社会福祉協議会では、福祉と健康について広く住民のみなさんから理解していただくため、『第3回福祉と健康まつり』を開催します。
さまざまなコーナーで楽しみ、体験しながら、みんなで福祉と健康について考えてみましょう。多数のみなさんのお越しをお待ちしています。

- ◆日時 11月4日(土) 午前10時～午後3時
- ◆会場 町農村環境改善センター
- ◆内容
- 《みんなで楽しむコーナー》
 - ▶ ボランティアや老人クラブなどによる歌や踊り
 - 《ふれあい体験コーナー》
 - ▶ 血圧測定などによる健康チェック
 - ▶ 介護機器の展示や家庭介護用品の展示
 - 《試食・試飲コーナー》
 - ▶ 健康食品や健康茶などの試食・試飲
 - 《展示コーナー》
 - ▶ 保育所の子もたちや生きがい教室の作品展
 - 《歯科保健コーナー》
 - ▶ 歯みがき指導など
 - 《紹介コーナー》
 - ▶ サンパルコや虹の家などの事業や活動内容の紹介
 - ◎ その他、骨密度の検査(希望者)や風船、わたあめのプレゼントもあります。

大河津洗堰景観検討委員会が発足

大河津洗堰は大正11年の完成以来、70年以上にわたって越後平野を洪水から守ってきました。しかし、近年老朽化が著しいことなどから、堰を管理している建設省信濃川工事事務所では洗堰の改築事業を進めています。このたび、新しい洗堰のデザインを検討する委員会が発足し、8月11日（金）には建設省大河津出張所において、その第1回の会議が開催されました。

この会議では、建設省より洗堰の改築事業の説明がなされた後、新洗堰のデザインについて各委員のみなさんが活発な議論をかわしました。その結果、基本方針として①安心感・安定感のあるもの、②自然に溶け込むデザイン、③現在の洗堰のイメージを踏襲するもの、以上の3点が提案されました。

今後は、この基本方針に基づいて具体的なデザインの検討を進めていく予定です。

大河津洗堰周辺景観検討委員会 【敬称略】

委員長	豊口 協	長岡造形大学学長
委員	早川 典生	長岡技術科学大学教授
委員	大熊 孝	新潟大学教授
委員	藤井 克之	墨彩画家（県立三条高校教諭）
委員	藤田 正夫	分水町長
委員	樋山 衆男	中之島町長



9/24(日) 未来トークinなかのしま95 開催

九月二十四日（日）、町農村環境改善センターにて、「未来トークinなかのしま95」を開催しました。

長岡地域広域行政組合総務課長の片桐秀敏さんから、『広域行政と地域づくり』を演題に約一時間半にわたりご講演いただきました。この中で片桐さんは、「行政主導から住民主導型へ。ゆとり、うるおいのある生活のために行政に何をさせるかを考えて」「あの町にあるからうち



マナビイ だより

マナビイプラザなかのしまの視聴覚室では、九月二十二日から十一月二十二日の間、六回にわたり「ふるさと歴史講座」が開かれています。

第一日は、古代史研究家の阿部竹一郎先生を講師にお迎えし、約五十名の受講生のみなさんが『日本の夜あけ 弥生時代』を学びました。絵や写真などをスクリーンに

にも…という発想を転換し、地域に見合ったものの考え方をしつかりもって地域づくりに参加参画していくことが大切』などと、広域圏における当町の役割や課題についてわかりやすくお話しくださいました。

基調講演に引き続き、アトラクションとして町芸能協会『中条新田穂浪会』のみなさんによって、『壺坂物語』などの三編の新舞踊が披露され、参加者から大きな拍手が送られました。

鮮明に映しだせる「ビデオプロジェクター」という機器を使用しながら、弥生時代のくらしぶりや土器・銅鐸などについての興味深い講義をお聴きできました。

◆インフォメーション◆
11月4日(出) 13:00 BSN ラジオ公開録音 大倉修吾のミュージックポスト(文化ホール)
11月12日(日) 14:00 柏崎フイルハーモニー管弦楽団演奏会(文化ホール)
11月26日(日) 14:00 落語鑑賞会 こん平、米丸二人会(文化ホール)

国民年金 コーナー

国民年金保険料の納め忘れはありませんか

国民年金に加入しているみなさん、保険料は毎月忘れずに納めていますか？

保険料を納め忘れると、万一のときの障害基礎年金や遺族基礎年金が受けられなくなる可能性があります。また、未納期間が長くなると老後の生活の大きな支えとなる老齢基礎年金までもが受けられなくなります。未納のまま年を重ね、年金を頼りに生活するときになってから「あ

のときしつかり納めていれば…」などと後悔しても手遅れです。

国民年金保険料の納付は、だれもが迎える老後の生活を豊かなものにするための第一歩です。保険料は忘れずに納めましょう。また、納め忘れることのない便利な口座振替制度のご利用をおすすめします。

六十歳からの繰上げ 請求は良く考えて

老齢基礎年金は六十五歳から受けることとなりますが、年金を早く受けたい方は六十歳からでも繰上げて請求することができます。

年金を繰上げて請求するときにはいくつかの制約を受けることとなりますので、慎重に行っ

てください。

- ① 一生、減額された年金を受けることになります。
- ② 万一、障害者になっても障害基礎年金が受けられません。
- ③ 寡婦年金を受けることができなくなります。
- ④ 特別支給の老齢厚生年金（退職共済年金）が六十五歳まで支給停止となります。

●平成7年度の年金額

支給年齢	支給率	支給年金額
65歳	100%	785,500円
64歳	89%	699,100円
63歳	80%	628,400円
62歳	72%	565,600円
61歳	65%	510,600円
60歳	58%	455,600円

※ 支給年金額は20歳から60歳までの40年間保険料を納めた場合の額です。

人生の節目には 年金の届出をお忘れなく

国内に住んでいる二十歳以上六十歳未満の方は、すべて国民年金に加入することになります。次に該当する方は、国民年金加入の届出をしなければなりません。

- ① 会社を辞めて、新しい職場を探している。
- ② 会社を定年退職し、まだ六十歳になっていない。
- ③ 退職し、厚生年金や共済組合に加入している配偶者に扶養されるようになった。

加入の届出を忘れると、将来受けとる年金額が少なくなったり、必要な期間が足りなくなったり年金を受けられなくなること



問い合わせ先
町住民福祉課国民年金係
(電話) 〇二五八一六一二
(一四)

労働保険適用促進月間 高年齢者雇用促進月間 最低賃金アップのための無料相談月間

労働保険の未加入事業所の加入促進を図ります

高年齢者の雇用促進のため

事業主をはじめ広く住民からの理解と協力を得られるよう啓発活動を展開します

平成8年3月31日までに手続きが必要な株式会社・有限会社の最低賃金達成のため、県内各司法書士事務所増資方法、組織変更等の無料相談を受けます

新潟県最低賃金の改正

日額 4,710円

(引き上げ額106円)

時間額 589円

(引き上げ額 13円)

※発行期日 平成7年10月1日



安全運転をレイコウしよう
 夕暮れは、早めのライト「反射材」をスローガンに、九月二十一日（木）から三十日（土）の十日間にわたり秋の全国交通安全運動が実施されました。その初日、見附市今町地区の国道8号線において交通指導所を開設し、「励行」をもじって「安全運転の「レンコン」を！」と、通過車両へのレンコンの配布を行いました。見附警察署・交通安全協会の協力のもと、町特産の大口径レンコンを手渡ししながらドライバーのみなさん一人一人に交通安全を呼びかけました。



レンコン食べて安全運転を

《町内交通事故発生状況》

区分	件数		死者		傷者	
	9月中	累計	9月中	累計	9月中	累計
平成7年	1	37	0	0	1	42
平成6年	4	39	0	0	4	47
比較増減	-3	-2	±0	+1	-3	-5

死亡事故 0 連続109日 (9/30現在)

秋の全国交通安全運動

カメラ散歩



スポーツの秋 到来!

スポーツの秋、町内でも九月から十月にかけては運動会ラッシュ。九月九日（土）の上通保育所、翌十日（日）の中之島中学校をはじめ、各保育所や各地区での運動会が集中しています。赤トンボが飛び交う青空の下、子どもたちが元気にグラウンドを駆けまわります。秋を十分に満喫できるひとときです。



中之島中学校



上通保育所



大会結果から

ロウオークラリー&グラウンドゴルフ大会
 * 期日 9月23日(秋分の日)
 * 会場 町民文化センター
 ◎ 優勝 ラビート(大竹ファミリー) ○ 準優勝 キンキキッズ(松井ファミリー) ▼ 第三位 さち&みは(内藤ファミリー)
 □ 第十四回近郷親善野球大会
 * 期日 9月23日(秋分の日)
 * 会場 町野球場ほか
 ◎ 優勝 オークランド(与板町) ○ 準優勝 クロッカス(中之島町) ▼ 第三位 CAROL(与板町)、スワクラブA(三島町)



近郷親善野球大会から



ウォークラリーから

ただいま工事中

場所	工事名	工事費	工事者名	完成予定年月日	場所	工事名	工事費	工事者名	完成予定年月日
西高山新	中之島浄化センター電気設備(第1次)工事	41,921円	朝東芝新島支店	8.12.20	並木新田	並木末宝線道路改良工事	1,761円	㈱宝建設	8.3.15
中之島	1号汚水幹線下水道工事(第18次)	8,652	加賀田建設特定共同企業体	8.3.22	島田	法花堂諏訪ノ木線道路改良工事	343	㈱丸月組	7.12.21
中之島	枝1100号線外下水道工事	139	新興建設㈱	7.12.21	中之島	腰巻4号線道路改良工事	281	松井木材建設	7.12.21
中之島	枝1010号線外下水道工事	686	㈱丸月組	8.1.25	中条	中ノ坊前田線道路維持修繕工事	278	㈱石田建設	7.12.21
中之島	枝1015号線外下水道工事	731	㈱遠藤建設	8.1.25	大新戸田	さくら公園整備工事	302	㈱古川組	7.12.21
中之島	枝1016号線外下水道工事	845	松井木材建設	8.1.25	池之島	大口池之島1号線道路パイプ(マンホール工)	999	㈱松井組	8.2.19
中野西	越場村/内線道路改良工事	579	㈱宝建設	8.1.15	中野中	第38-3号農業集落排水施設整備工事	876	㈱遠藤建設	8.1.25
六所	六所下浦2号線道路改良工事	253	新興建設㈱	7.12.11	中野東	第41号農業集落排水施設整備工事	1,270	㈱古川組	8.1.25
六所	中野中六所線道路改良工事	1,607	㈱松井組	8.2.19	大口	第272号農業集落道路整備工事	824	㈱菲澤工業	8.1.25
中条	中条村前1号線道路改良工事	1,643	㈱第一和光	8.2.29	中野中	第38-3号農業用排水施設整備工事	659	㈱ミツトモ産業	8.1.25
並木新田	並木村東9号線道路改良工事	597	㈱丸月組	8.1.25	中之島	中之島町町民文化センター融雪(前井)工事	817	新晃設備㈱	8.2.19
中野西	中野西野線道路改良工事	1,236	㈱宝建設	8.1.25	中之島	中之島町町民文化センター融雪(前井)工事	817	越後交通工業㈱	8.2.19
池之島	大口池之島1号線道路改良工事	1,282	㈱第一和光	8.2.29	中之島	中之島町町民文化センター融雪(排水管敷設)工事	3,085	㈱室橋組	8.2.19
西野	前田大屋敷2号線道路改良工事	1,061	丸寅建設㈱	8.2.19	中条新田	信条保育所地質調査委託	381	㈱日さく	7.12.16
末宝原	末宝村/内線道路改良工事	1,112	㈱宝建設	8.2.19					



いつまでも お元気で
 九月十五日(敬老の日)、町農村環境改善センターで中之島公民分館主催の敬老会が盛大に行われました。
 当日は、約一七〇人の七十歳以上の方が出席、小学校の代表児童の作文発表や婦人会のみなさんによる踊り、カラオケなどで楽しいひとときを過ごされました。



小学生の作文発表や婦人会による楽しい踊りの披露が



中之島公民分館敬老会



お知らせ

人権こまごごと相談所
および行政相談所
開設

不当な差別、名誉信用の失墜、金銭の貸借、土地建物等の不動産問題、離婚・扶養・相続等の家庭問題、役所の仕事に係る苦情・要望など、みなさんが毎日の生活を営むうえでのもめことや困りごとの相談に応じる相談所を開設します。

秘密はかたく守られ無料ですので、お気軽にご利用ください。

○日時
10月20日(金) 午前10時～午後3時

○会場
町農村環境改善センター
○相談担当者(敬称略)
・山吹一俊(法務局長岡支局)
・櫻井陽一(県弁護士会)
・吉藤晃成(人権擁護委員・行

老人保健施設
「てらどまり」
開設

社会福祉法人長岡三古老人福祉会では、医療と生活サービスを主体に病弱老人の自立の手助けを行う老人保健施設「てらどまり」を開設します。

○所在地
三島郡寺泊町大字下桐

○開設時期(予定)
11月1日および3月末

○利用対象者
比較的病状の安定している、老人保健法医療受給者証(老人医療)を持っている方

○サービス内容
医療・看護・介護サービス、リハビリテーション、ショートステイ、デイケア

○ベッド数
〔11月開設分〕
・一般棟64床
・一般デイケア 30床

〔3月開設分〕
・一般棟43床
・痴呆専門棟40床
・痴呆デイケア 15床

○利用申込
利用申込書に記入のうえ、準備事務局へ

政相談員)

・星野昭治(人権擁護委員)

・大竹弘司(人権擁護委員)

▽問い合わせ先

・町庶務課(☎0258-6112010)

・町住民福祉課(☎0258-6112014)

行政書士業務
無料相談会
開催

県行政書士会三条支部では、行政書士が行っている業務の内容を広く住民のみならずからご理解いただくため、無料相談所を開設します。

○日時
10月21日(土) 午前10時～午後4時

○会場
まるよし本店 一階ロビー
(三条市本町三)

○相談内容
法人設立、農地転用、土地利用、営業許可、交通事故、権利義務、事実証明、外国人に関する事など

浄化槽は定期的な
保守点検を

昭和六十年十月一日に浄化槽

法が施行されたことから、毎年十月一日は「浄化槽の日」と定められています。

浄化槽による水洗便所が普及していますが、浄化槽は微生物の働きによって汚れをきれいにする設備です。そのため、誤った使い方をしたり定期的な保守点検を怠ると、浄化槽内部の微生物の働きを弱め、その結果、浄化槽の機能が低下し、悪臭の発生や汚物が浄化されることなく流れ出してしまうことがあります。

こうしたことのないように、浄化槽法で義務付けられているきまりを守り、清潔で衛生的な生活環境の保全に努めましょう。

一、浄化槽を設置するときは、浄化槽設置届出書を提出し、県知事登録をしている浄化槽工事業者から工事をしてもらう

二、浄化槽の機能を正常に保つために、県知事登録をしている浄化槽保守点検業者に管理

なお、建売住宅を購入した場合も浄化槽の管理者が、建築業者から購入者へ変更になるので浄化槽管理者変更報告書を提出する

三、年に一回以上は、浄化槽の清掃をする

四、県知事が指定した検査機関による浄化槽の法定検査を受ける

五、下水道への接続などにより浄化槽を廃止するときは、浄化槽廃止届出書を提出する

▽問い合わせ先
三条保健所環境課(☎0256-1346746)

性教育 in 中之島中学校
PART 2
開催

中之島中学校では、生徒の健全な成長を願い、人の生き方と生命の大切さを身につけるための性教育に力を入れていきます。このたび、地域のみならずともこの性教育について考える講演会を昨年に引き続き開催します。どうぞお気軽にお出かけください。

○期日
10月20日(金)

○会場
中之島町中学校

○日程
第一部(中学生・大人向け)
『人間・性・愛』
午後2時30分～3時35分
第二部(大人向け)
『心を育てる家庭教育と性教育』
午後3時50分～5時

○講師
田中 良氏(『人間と性』教育文化センター所長)

柳家権太楼
講演会 開催

南蒲原郡四町村の商工会婦人部では、次のとおり講演会を開催します。多数のお越しをお待ちしています。

を依頼する

三、年に一回以上は、浄化槽の清掃をする

四、県知事が指定した検査機関による浄化槽の法定検査を受ける

五、下水道への接続などにより浄化槽を廃止するときは、浄化槽廃止届出書を提出する

▽問い合わせ先
三条保健所環境課(☎0256-1346746)

性教育 in 中之島中学校
PART 2
開催

中之島中学校では、生徒の健全な成長を願い、人の生き方と生命の大切さを身につけるための性教育に力を入れていきます。このたび、地域のみならずともこの性教育について考える講演会を昨年に引き続き開催します。どうぞお気軽にお出かけください。

○期日
10月20日(金)

○会場
中之島町中学校

午後1時50分～2時30分
○対象者
〔三種混合A〕
・I期(初回)：平成5年1月1日～平成5年6月30日生れ
・その他：5歳までの未接種児〔三種混合B〕
・I期(初回)：平成5年7月1日～平成5年12月31日生れ

▽問い合わせ先
町保健衛生課(☎0258-6112016)

パスポートの
申請方法が
一部改正されます

改正旅券法が今年十一月一日から施行されることに伴い、申請書様式の変更など、手続きの一部が変更されます。

○主な改正内容
・11月1日以降に申請する20歳以上の方は、5年旅券または10年旅券のいずれかを選択できる(20歳未満の方が申請できるのは5年旅券のみ)

・子の併記制度(父または母の旅券に15歳未満の子を併記する)を廃止し、小さな子どもも単独で旅券申請する

・手数料は、10年旅券が一五、〇〇〇円、5年旅券は従来ど

市町村合併
シンポジウム
開催

県では、市町村合併に対する理解を深めるためのシンポジウムを開催します。

○日時
11月27日(月) 午後1時30分～4時

○会場
NCホール(長岡市台町二)

○内容
・基調講演
高橋盛吉氏(岩手県北上市長)
・パネルディスカッション
秋田 周氏(新潟大学教授)
日浦晴三郎氏(長岡市長)
長谷川長二郎氏(三条市長)

○講師
柳家権太楼 師匠

おり一〇、〇〇〇円、ただし申請時12歳未満については五、〇〇〇円
・一般旅券発給申請書の様式が5年用、10年用の二種類となる(現在の申請書は11月1日からは使用不可)
※ 申請時に必要な書類については変更ありません。
▽問い合わせ先
県庁旅券センター(☎0258-128515511)